POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

Référence : C.N.237.2023.TREATIES-XXI.6 (Notification dépositaire)

CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT DE LA MER MONTEGO BAY, 10 DÉCEMBRE 1982

MALAISIE: RETRAIT DE LA DÉCLARATION EN VERTU DE L'ARTICLE 298 1

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, agissant en sa qualité de dépositaire, communique :

L'action susmentionnée a été effectuée le 16 août 2023.

(Traduction) (Original: anglais)

Conformément au paragraphe 2 de l'article 298 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982, le Gouvernement malaisien retire avec effet immédiat sa déclaration en vertu du paragraphe 1 de l'article 298 de la Convention, déposée le 26 août 2019, par laquelle la Malaisie avait déclarée n'accepter aucune des procédures prévues à la section 2 de la Partie XV pour ce qui est des différends concernant l'interprétation ou l'application des articles 15, 74 et 83 relatifs à la délimitation des zones maritimes ou ceux portant sur des baies ou titres historiques.

Le 17 août 2023

DN

Voir notification dépositaire C.N.395.2019.TREATIES-XXI.6 du 26 août 2019 (Déclaration en vertu de l'article 298 : Malaisie).